

Geschäftsbedingungen der Werbeaktion "Datensicherung 100 GB bei netart.com"

I. Einleitende Bestimmungen

- Ziel der Werbeaktion:** Der Kunde soll mit der Dienstleistung Datensicherung 100 GB vertraut gemacht werden, bereitgestellt von netart.com sp. z o.o. mit Sitz in Krakau, in der Straße Pana Tadeusza 2, 30-727 Krakau, eingetragen im Unternehmerregister des Amtsgerichts Krakau-Stadtzentrum in Krakau, XI. Abteilung des Landesgerichtsregisters unter der KRS-Nr.: 0001000590, mit einem Stammkapital von 1 000 000 PLN (in Worten: eine Million Zloty), Steuer-Nr.: 6793252454 - im Folgenden netart.com genannt.
- Pflichten (Verpflichtungen) der Parteien:** netart.com verpflichtet sich, die Dienstleistungen in Übereinstimmung mit den in diesen Geschäftsbedingungen dargelegten Bedingungen zu erbringen, und der Kunde verpflichtet sich, die Dienstleistung in Übereinstimmung mit diesen Geschäftsbedingungen, den AGB, den Geschäftsbedingungen für den Hosting-Dienst und die Zusatzdienstleistung, Spezifikation der Dienstleistung und anderen Bestimmungen, auf die in den vorgenannten Dokumenten Bezug genommen wird, zu nutzen.

II. Veranstalter der Werbeaktion

- Der Veranstalter der Werbeaktion "Datensicherung 100 GB bei netart.com" ist netart.com.

III. Gesetzliche Regelung der Werbeaktion

- Die Rechtsgrundlage für die Werbeaktion sind diese Geschäftsbedingungen, die auch das einzige Dokument sind, in dem die genauen Regeln der Werbeaktion festgelegt sind. Der Wortlaut der Geschäftsbedingungen ist abrufbar unter <https://www.netart.com>.
- Die Teilnahme an der Werbeaktion ist freiwillig.
- Die Auslegung der Geschäftsbedingungen obliegt allein dem Veranstalter der Werbeaktion. Diese Bestimmung gilt nicht für Verbraucher, der seinen Wohnsitz in der Europäischen Union hat.
- Teilnehmer der Werbeaktion kann jeder Kunde von netart.com sein, der ein Konto im Kundenpanel hat, der während des Aktionszeitraums die Dienstleistung Datensicherung 100 GB bestellt, die eine Zusatzdienstleistung zum Hosting-Dienst ist, und der die in diesen Bedingungen genannten Voraussetzungen erfüllt.

IV. Dauer der Werbeaktion

- Die Werbeaktion gilt für Dienstleistungen, die ab dem 05.10.2023 bis auf weiteres bestellt werden.
- Ausschlaggebend für die Teilnahme an der Werbeaktion ist das Bestelldatum der Zusatzdienstleistung Datensicherung 100 GB über die Site <https://www.netart.com> oder über das Verwaltungspanel CloudHosting Panel.

V. Regeln der Werbeaktion

- Die Werbeaktion gilt für die Dienstleistung Datensicherung 100 GB, die über <https://www.netart.com> oder das Verwaltungspanel CloudHosting Panel während des Aktionszeitraums zu den folgenden Bedingungen bestellt wird: Dienstleistung Datensicherung 100 GB während des ersten Abonnementzeitraums von 30 Tagen zum Aktionspreis von 0 EUR.
- Bei der Bestellung der Dienstleistung Datensicherung 100 GB unter den in Punkt V.1. beschriebenen Aktionsbedingungen während des Abonnementzeitraums, der während des Abonnementzeitraums des Hosting-Dienstes beginnt, dauert der Aktions-Abonnementzeitraum der Dienstleistung Datensicherung 100 GB höchstens bis zum Ende des Abonnementzeitraums des Hosting-Dienstes.
- Die Wahl der Dienstleistung im Rahmen der Werbeaktion erfolgt während des Bestellvorgangs. Die Anzahl der Dienste, die im Rahmen der in Punkt V.1. beschriebenen Werbeaktion angeboten werden, ist auf eine Einheit begrenzt.
- Die Verlängerung des Abonnementzeitraums der im Rahmen der Aktion bestellten Dienstleistung erfolgt zu den zum Zeitpunkt der Bestellung geltenden Bedingungen gemäß Punkt IX der Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Die im Punkt IX.1 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen genannte Proformarechnung wird 10 Tage vor Ablauf des Abonnementzeitraums der im Rahmen der Aktion bestellten Dienstleistung ausgestellt.
- Sollte die im Punkt V.4. der Allgemeinen Geschäftsbedingungen genannte Proformarechnung nicht bezahlt werden, hat das Ende des Abonnementzeitraums der im Rahmen der Werbeaktion bestellten Dienstleistung die sofortige Löschung der im Rahmen der Dienstleistung Datensicherung 100 GB gespeicherten Daten ohne die Möglichkeit der Wiederherstellung zur Folge.
- Die Nutzung der während der Aktionszeitraums bestellten Dienstleistung unterliegt den allgemeinen Nutzungsbedingungen, die in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen und den Bedingungen für den Hosting-Dienst und die Zusatzdienstleistung enthalten sind, sowie den unter <https://www.netart.com> abrufbaren Spezifikationen der Dienstleistung.

VI. Sonstiges

1. Die Beziehung zwischen netart.com und dem Kunden unterliegt ausschließlich dem materiellen Recht der Republik Polen. Die obige Bestimmung schränkt die Rechte, die ein Verbraucher mit Wohnsitz in der Europäischen Union nach dem Gesetz hat, nicht ein.
2. Alle Streitigkeiten, die sich aus dem Vertrag zwischen dem Kunden und netart.com ergeben und die nicht im Rahmen des Reklamationsverfahrens gelöst werden können, werden von einem ordentlichen Gericht am Sitz von netart.com entschieden. Erfüllungsort der Dienstleistung ist der Sitz von netart.com.
3. Die Sprache für die Durchführung und Beilegung der unter Punkt VI.2 genannten Streitigkeiten, die von polnischen Gerichten entschieden werden, ist Polnisch.
4. Für Angelegenheiten, die in diesen Geschäftsbedingungen nicht geregelt sind, gelten die Bestimmungen der Allgemeinen Geschäftsbedingungen, abrufbar auf <https://www.netart.com>.
5. Die verbindliche Fassung der Geschäftsbedingungen ist die englischsprachige Version, die unten verfügbar ist. Die Übersetzung aus dem Englischen in eine andere Sprache dient lediglich dazu, dem Kunden ein besseres Verständnis der englischsprachigen Version zu ermöglichen.
6. Geschäftsbedingungen in der Fassung vom 05.10.2023.

Regulations of the promotion "Datensicherung 100 GB in netart.com"

I. Introductory provisions

1. **Promotion Purpose:** To familiarise the Datensicherung 100 GB Service provided by netart.com sp. z o.o. with its registered office in Cracow, Pana Tadeusza 2, 30-727 Cracow, entered into the business register of the National Court Register kept by the District Court XI Commercial Division in Cracow under KRS number: 0001000590, NIP: 6793252454, share capital: PLN 1 000 000,00 (in words: one million zloty) - hereinafter referred to as netart.com.
2. **Duties (obligations) of the parties:** netart.com undertakes to provide services according to the terms set out in these Regulations, and the Client undertakes to use the service according to these Regulations, the GTC, the Regulations of the Hosting Service and Additional Service, Service Specification, and other provisions referred to in the said documents.

II. Organiser of the Promotion

1. The organiser of the promotional action "Datensicherung 100 GB at netart.com" is netart.com.

III. Legal regulation of the promotion

1. The legal basis for the promotion is provided by these Regulations, which is also the only document setting out the detailed rules of the promotion. The content of the Regulations is available at <https://www.netart.com>.
2. Participation in the promotion is voluntary.
3. The interpretation of the Regulations rests solely with the organiser of the promotional campaign. This provision shall not apply to a Consumer residing in the territory of the European Union.
4. The promotion participant may be any Client of netart.com, having an account in the Client Panel, who, during the period of the promotion, orders the Datensicherung 100 GB Service, which is an Additional Service to the Hosting Service, and fulfills the conditions specified in these Regulations.

IV. Duration of the promotion

1. The promotion applies to services ordered from 05.10.2023 until further notice.
2. The date determining participation in the promotion is the date of ordering the Datensicherung 100 GB Service via <https://www.netart.com> or CloudHosting Panel

V. Promotion rules

1. The promotion applies to Datensicherung 100 GB Service ordered via <https://www.netart.com> or CloudHosting Panel during the promotion period, subject to the following conditions: Datensicherung 100 GB Service during the first Subscription Period of 30 days at a promotional price of 0 EUR.
2. When ordering the Datensicherung 100 GB Service under the promotional terms described in Section V.1. during the Subscription Period beginning during the Subscription Period of the Hosting Service, the promotional Subscription Period of the Datensicherung 100 GB Service lasts up to the end of the Subscription Period of the Hosting Service.
3. The selection of the service in the promotion is made during the order process. The number of services available in the promotion described in section V.1. is limited to one item.
4. Renewal of the Subscription Period of the service ordered in the promotion shall be made on the terms and conditions in effect at the time of ordering in accordance with section IX of the General Terms and Conditions. The proforma invoice referred to in section IX.1 of the General Terms and Conditions shall be issued 10 days before the end of the Subscription Period of the service ordered in the promotion.
5. In the event of non-payment of the proforma invoice referred to in section V.4., the effect of the termination of the Subscription Period of the service ordered in the promotion is the immediate deletion of the data stored in the Datensicherung 100 GB Service without the possibility of its restoration.
6. The use of the service ordered during the promotion period is subject to the general rules for the use of services, contained in the General Terms and Conditions and the Regulations of the Hosting Service and the Additional Service, and the service specification available at <https://www.netart.com>.

VI. Other provisions

1. The relationship between netart.com and the Client is governed exclusively by the provisions of the substantive law of the Republic of Poland. The above provision shall not limit the rights acquired under the law by a Consumer residing in the territory of the European Union.
2. Any disputes that may arise from the agreement between the Client and netart.com, which cannot be resolved using the complaint procedure, will be settled by a common court of law with jurisdiction over the seat of netart.com. The place of provision of the service is the registered office of netart.com.
3. The language applicable to the conduct and settlement of disputes referred to in Section VI.2 above and settled by Polish courts, shall be Polish.
4. For matters not regulated in these Regulations, the provisions of the General Terms and Conditions available at <https://www.netart.com> will apply.

5. The binding version of the Terms and Conditions is the English-language version available at <https://www.netart.com>. Translation from English to another language is only intended to enable the Customer to better understand the English-language version.
6. Regulations as of 05.10.2023.